

StarBoard FX-E90W

Guida per l'utente

Leggere questa Guida per l'utente e conservarla con cura per farvi riferimento in futuro.

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente e comprendere appieno le istruzioni per la sicurezza. Conservare questa Guida per l'utente a portata di mano, per consultarla facilmente.

Note

È proibita la riproduzione o ristampa non autorizzata di questa Guida per l'utente o di una sua parte qualsiasi.

I contenuti di questa Guida per l'utente sono soggetti a modifica senza preavviso.

È stata adottata la massima cura affinché questa Guida per l'utente sia completa e corretta. Tuttavia, qualora si rilevino punti discutibili, errori ecc., informarne il rivenditore.

Hitachi Solutions, Ltd., non si assume alcuna responsabilità per perdite derivanti da o correlate all'uso di questo prodotto. Per i dettagli sulla garanzia e le responsabilità, consultare il capitolo "3. Appendice 3.7 Condizioni di garanzia del prodotto" alla fine di questa Guida per l'utente.

Precauzioni relative allo smaltimento

Al momento dello smaltimento, trattare questo prodotto come rifiuto industriale, seguendo tutte le leggi e le normative vigenti.

Declinazione di responsabilità

Hitachi Solutions, Ltd. non si assume alcuna responsabilità e non offre alcuna garanzia, espressa o implicita, per quanto riguarda i contenuti di questa Guida per l'utente.

Inoltre, l'azienda non offre alcuna garanzia per quanto riguarda l'adeguatezza, la commerciabilità o l'idoneità a un uso specifico del prodotto.

Tutti i prodotti di Hitachi Solutions, Ltd. descritti in questa Guida per l'utente sono attualmente in vendita o offerti su licenza.

Gli utenti che hanno acquistato uno o più dei prodotti descritti dovranno sostenere le spese di qualsiasi manutenzione, riparazione e danno derivanti da difetti di questo prodotto, e sosterranno le spese dei danni diretti o indiretti (compresi lucro cessante o perdita di informazioni necessarie) risultanti da difetti del prodotto.

Inoltre, Hitachi Solutions, Ltd. si riserva il diritto di rivedere questa Guida per l'utente e di modificarne i contenuti, senza alcun obbligo di informarne alcuna persona.

Clausole della garanzia sul prodotto

L'uso di questo prodotto è limitato alla nazione nella quale è stato acquistato.
Per i dettagli sulla garanzia, consultare il capitolo "3. Appendice 3.7 Condizioni di garanzia del prodotto", alla fine di questa Guida per l'utente.

Questa prima edizione della Guida per l'utente (FXEW-ML110901) è destinata ai prodotti seguenti.:

AH00303: StarBoard FX-E90W
AH00180: Penna elettronica

Windows è un marchio di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altre nazioni.
Mac e Mac OS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
Altri marchi e nomi di prodotto sono marchi e/o marchi registrati dei rispettivi detentori.

Date di creazione del manuale

Settembre 2011, prima edizione FXEW-ML110901

Tutti i diritti riservati, Copyright(c)2011, Hitachi Solutions, Ltd.

Introduzione

Grazie per aver acquistato Hitachi Solutions StarBoard FX- E90W (d'ora in avanti chiamato "StarBoard"). Questa Guida per l'utente è destinata a persone che abbiano già una conoscenza di lavoro con i personal computer (d'ora in avanti chiamati "PC").




Assicurarsi di comprendere il contenuto di questa Guida per l'utente e di utilizzare il software correttamente.




Vi auguriamo di poter sfruttare al meglio questo prodotto.

Sicurezza

Marchi e simboli

Sul prodotto e in questa Guida per l'utente sono riportati vari simboli e marchi, al fine di un uso sicuro e corretto del prodotto e per evitare danni a persone e cose. Tali simboli e i relativi significati sono illustrati in seguito. Comprendere bene queste informazioni prima di leggere la Guida per l'utente vera e propria.





	<p>Questo è un simbolo di avvertimento di sicurezza. Questo simbolo viene visualizzato per Questo attirare l'attenzione dell'utente su rischi esistenti che possono causare danni alle persone.</p> <p>Per evitare pericoli di lesioni o di morte, NON IGNORARE le istruzioni di sicurezza che seguono questo simbolo.</p>
	<p>AVVERTENZE</p> <p>Questo avvertimento viene visualizzato quando sussiste il rischio di morte o di lesioni mortali.</p>
	<p>ATTENZIONE</p> <p>Questo avvertimento viene visualizzato quando sussiste il rischio di lesioni personali moderate o leggere.</p>
	<p>AVVISO</p> <p>Questo avvertimento viene visualizzato quando sussiste il rischio di danni alle cose.</p>



	Questo simbolo richiama l'attenzione sulle precauzioni (inclusi gli avvertimenti).
	Questo simbolo segnala proibizioni.
	Questo simbolo segnala operazioni obbligatorie.




Precauzioni di sicurezza

Precauzioni obbligatorie




(1) Precauzioni relative al funzionamento

 AVVERTENZE	
	Non apportare modifiche. Non eseguire regolazioni, riparazioni o modifiche che non siano indicate in questa Guida per l'utente, in quanto potrebbero provocare lesioni personali o danni al prodotto.
	Non aprire né rimuovere il coperchio di questo prodotto. In caso contrario, si potrebbero provocare lesioni personali o danni al prodotto. Per ispezioni interne, regolazioni e riparazioni, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza.
	Non poggiare oggetti sulla parte superiore del prodotto. Qualora un oggetto estraneo cada sulla parte superiore o all'interno del prodotto, potrebbe provocare lesioni personali o danni al prodotto.




 ATTENZIONE	
	Per prevenire eventuali danni da elettricità statica, toccare un oggetto metallico nelle vicinanze in modo da scaricare qualsiasi residuo di elettricità statica prima di toccare il prodotto. L'elettricità statica proveniente dal corpo potrebbe causare danni al prodotto.




AVVISO	
	Assicurarsi che le superfici argentate delle barre riflettenti non si sporchino o si graffino. I graffi e lo sporco sulle superfici argentate delle barre riflettenti potrebbero impedire il corretto rilevamento delle coordinate.
	Non utilizzare un cavo USB con prolunga. L'utilizzo di un cavo USB con prolunga potrebbe causare dei malfunzionamenti.
	Non poggiare oggetti pesanti sul cavo USB, non tirarlo e non sottoporlo a calore eccessivo. In caso contrario, si potrebbe danneggiare il cavo USB.
	Afferrare sempre il cavo USB per il connettore quando lo si collega o lo si scollega. Se si tira il cavo USB, si potrebbe graffiare o danneggiare il cavo.



(2) Cosa fare in caso di problemi

 ATTENZIONE	
	<p>Cosa fare in caso di emissione di fumo, odori o rumori anomali</p> <p>Qualora si verifichi per un qualsiasi motivo una condizione anormale, quale l'emissione di fumo, odori o rumori anomali, scollegare immediatamente il cavo USB del prodotto dal PC.</p> <p>Verificare che il fumo o l'odore anomalo non venga più emesso, quindi contattare un centro di assistenza per richiedere la riparazione.</p> <p>Qualora si continui a utilizzare l'apparecchio senza ripararlo, si potrebbe provocare un incendio.</p>
	<p>Cosa fare in caso di guasto del prodotto o di danneggiamento del cavo USB</p> <p>Qualora questo prodotto si guasti o il cavo USB si danneggi per qualche motivo, scollegare immediatamente il cavo USB dal PC e contattare un centro di assistenza.</p> <p>Qualora si continui a utilizzare l'apparecchio senza ripararlo si potrebbe provocare l'emissione di odore o fumo anomalo.</p>



(3) Precauzioni relative all'uso



 AVVERTENZE	
	<p>Non aggrapparsi a questo prodotto né salirvi sopra.</p> <p>In caso contrario, si potrebbero provocare lesioni personali, qualora il prodotto cada, crolli o vada in pezzi. Prestare particolare attenzione nel caso dei bambini piccoli.</p>
	<p>Non toccare il prodotto se si sentono dei tuoni.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare una scossa elettrica.</p>

 ATTENZIONE	
	<p>Non spruzzare con acqua o prodotti chimici.</p> <p>Non collocare il prodotto in ubicazioni soggette al contatto con gocce d'acqua né collocare contenitori contenenti acqua o altri composti chimici sopra o accanto al prodotto.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare un danno o un incendio, qualora acqua o composti chimici penetrino all'interno del prodotto.</p>
	<p>Non mescolare batterie nuove e usate, né utilizzare batterie diverse da quelle specificate.</p> <p>In caso contrario si potrebbe provocare un incendio o lesioni personali, e/o sporcare l'area circostante a causa dello scoppio delle batterie o di perdite di elettrolito.</p>






AVVISO	
	<p>Scollegare il cavo USB durante i periodi prolungati di mancato utilizzo.</p> <p>Per motivi di sicurezza, se non si intende utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo USB. L'inadempienza può determinare malfunzionamenti.</p>
	<p>Sistemare il cavo di collegamento in modo corretto.</p> <p>Una sistemazione impropria del cavo di collegamento, ad esempio incastrandolo contro una parete, piegandolo in modo errato, tirandolo o torcendolo, potrebbe provocare un surriscaldamento o un danno a causa dell'esposizione del nucleo conduttivo, un corto circuito o il taglio del cavo.</p>





(4) Precauzioni relative allo spostamento del prodotto





 ATTENZIONE	
	<p>Utilizzare sempre almeno due persone per spostare il prodotto.</p> <p>Questo prodotto è uno strumento di precisione molto grande e pesante. Utilizzare sempre almeno due persone e fare molta attenzione nello spostare il prodotto. Il rovesciamento del prodotto può causare lesioni personali o la rottura del prodotto stesso.</p>

AVVISO	
	<p>Quando si intende spostare il prodotto, scollegare sempre il cavo USB dal PC.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare un danno al cavo USB e/o al prodotto stesso.</p>
	<p>Non sottoporre a forti impatti.</p> <p>Questo prodotto è uno strumento di precisione. Degli impatti di forza eccessiva potrebbero impedirne l'ulteriore funzionamento. Fare molta attenzione nello spostare il prodotto.</p>

(5) Precauzioni relative all'ambiente di installazione

 AVVERTENZE	
	<p>Il montaggio a parete va eseguito da un operaio edile specializzato. Un lavoro errato potrebbe produrre il rischio di morte o di lesioni personali a causa della caduta del prodotto durante l'uso. Utilizzare sempre l'unità di montaggio specificata.</p>
	<p>Un montaggio errato potrebbe provocare la caduta del prodotto. Qualora il prodotto cada, sussiste il rischio di lesioni personali. Serrare a fondo le viti su tutti i singoli componenti.</p>
	<p>Installare il prodotto su una parete piana. Se si installa il prodotto su una parete irregolare, ad esempio su una superficie ricurva, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente o potrebbe cadere provocando danni alle persone o al prodotto stesso.</p>
	<p>Non collocare il prodotto in ubicazioni dove siano presenti gas infiammabili o corrosivi. Qualora si collochi il prodotto in ubicazioni dove siano presenti gas infiammabili o corrosivi, si potrebbe provocare un incendio o danneggiare il prodotto. Sussiste in particolar modo il rischio di esplosioni, nel caso dei gas infiammabili. Non collocare il prodotto in ubicazioni dove siano presenti gas infiammabili o corrosivi.</p>

 ATTENZIONE	
	<p>Non toccare i componenti montati internamente. Qualora si tocchino direttamente i componenti montati all'interno del prodotto, si potrebbero provocare lesioni personali o danni al prodotto.</p>
	<p>Non collocare il prodotto in ubicazioni soggette a umidità, polvere, fumo o vapori eccessivi. Qualora si collochi il prodotto in un'ubicazione in prossimità di una cucina o di un umidificatore, ad esempio, si potrebbe provocare un incendio o danneggiare il prodotto.</p>
	<p>Non utilizzare questo prodotto in prossimità dell'acqua. Qualora dell'acqua penetri in qualche modo all'interno del prodotto, scollegare immediatamente il cavo USB e contattare un centro di assistenza. Qualora si continui a utilizzare il prodotto si potrebbe provocare un incendio o danni al prodotto.</p>


AVVISO	
	<p>Non utilizzare il prodotto in ubicazioni soggette a temperatura o umidità elevata.</p> <p>Condizioni ambientali d'uso del prodotto: Temperatura: da 5°C a 35°C Umidità: dal 20%RH all'80%RH (senza condensa)</p>
	<p>Non installare il prodotto in ubicazioni soggette a vibrazioni e/o violenti impatti.</p> <p>Vibrazioni e/o violenti impatti possono danneggiare i componenti interni del prodotto e quindi il prodotto stesso. Non installare il prodotto in ubicazioni soggette a vibrazioni o violenti impatti.</p>
	<p>Non installare il prodotto in prossimità di linee elettriche o fonti di alimentazione ad alta tensione.</p> <p>Qualora si installi il prodotto in prossimità di linee elettriche o fonti di alimentazione ad alta tensione, il prodotto potrebbe captare delle interferenze.</p>
	<p>Non installare il prodotto in ubicazioni soggette alla luce diretta del sole o in prossimità di radiatori.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare la deformazione del prodotto o danneggiarlo.</p>

(6) Precauzioni relative allo smaltimento

AVVISO	
	<p>Al momento dello smaltimento, trattare questo prodotto come rifiuto industriale, seguendo tutte le leggi e le normative vigenti.</p> <p>Quando si smaltisce questo prodotto, l'utente deve seguire tutte le leggi e le normative della località in cui viene utilizzato.</p>

Le precauzioni indicate sul prodotto e in questa Guida per l'utente sono state oggetto di attenta valutazione. Tuttavia, potrebbero verificarsi degli eventi imprevisti. Nell'utilizzare il prodotto gli utenti devono fare attenzione e seguire le istruzioni.

 AVVERTENZE	
Indice delle avvertimenti	Pagina/e
<p>Installare il prodotto su una superficie piana e verticale. Non installare il prodotto su una superficie inclinata, al soffitto o su una parete irregolare. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe cadere, causando danni alle persone o al prodotto stesso.</p>	P. 1-6
<p>Durante l'installazione, tenere conto del materiale della parete. L'installazione mediante sistemi non adatti al materiale della parete in questione potrebbe portare alla caduta della lavagna. Inoltre, l'installazione a parete potrebbe non essere possibile, a seconda della parete. Per i dettagli, rivolgersi al rivenditore.</p>	P. 1-7
<p>Durante l'installazione, tenere conto della resistenza della parete. Utilizzare il prodotto solo dopo aver verificato che sia montato saldamente e che non cada. Inoltre, assicurarsi di installare il prodotto utilizzando una staffa di montaggio a parete in grado di sostenere un peso di almeno 30 kg.</p>	P. 1-7

 ATTENZIONE	
Indice delle precauzioni	Pagina/e
<p>Assicurarsi di utilizzare almeno due persone per questo lavoro. In caso contrario, si potrebbe causare la caduta della lavagna, provocando lesioni personali, oppure si potrebbe danneggiare il prodotto a causa del violento impatto.</p>	P. 1-8
<p>Non colpire con forza la lavagna con la penna stilo, non piegare quest'ultima e non applicarvi un carico eccessivo. In caso contrario, si potrebbero provocare danni alla penna stilo o lesioni personali.</p>	P. 2-3
<p>Assicurarsi di installare correttamente le batterie. Non installare le batterie con i poli positivi e negativi invertiti, e non utilizzare batterie diverse dal tipo specificato. Provocherà malfunzionamenti della penna e calore eccessivo, o bruciature alla mano.</p>	P. 2-4
<p>Assicurarsi di fornire un isolamento durante lo smaltimento. Quando si smaltiscono le batterie, assicurarsi di isolare il polo positivo e il polo negativo della batteria utilizzando del nastro in cellophane o materiale analogo. Qualora le batterie vengano smaltite senza isolare i poli, potrebbero surriscaldarsi, scoppiare o prendere fuoco a causa di un cortocircuito, provocando lesioni personali o incendi. Inoltre, assicurarsi di seguire tutte le leggi e le normative locali relative allo smaltimento corretto delle batterie.</p>	P. 2-4

AVVISO	
Indice delle avvisi	Pagina/e
<p>- Non installarla in prossimità di apparecchi che potrebbero generare onde elettromagnetiche o radiofrequenze (ad es. radiotrasmittitori, televisori, fotocopiatrici o condizionatori).</p> <p>- Evitare ubicazioni polverose, soggette a temperature o umidità estremamente basse o elevate, oppure esposte alla luce solare diretta.</p>	P. 1-6
<p>Fare attenzione a non graffiare o colpire la superficie della lavagna con la penna stilo. In caso contrario la superficie potrebbe risultare danneggiata.</p>	P. 2-1
<p>Utilizzare uno strumento di immissione con uno spessore di almeno 7 mm. Quando si esegue l'immissione in questo prodotto, utilizzare uno strumento che abbia uno spessore di almeno 7 mm. Qualora si utilizzi una penna o uno strumento analogo con uno spessore inferiore a 7 mm, l'immissione sarà instabile. Inoltre, non utilizzare strumenti appuntiti, ad esempio una penna a sfera. Qualora si utilizzi in modo errato uno strumento simile, si potrebbe danneggiare la superficie della lavagna.</p>	P. 2-1
<p>Utilizzando raggi infrarossi e fotocamere compatte questo prodotto acquisisce l'immagine (ombra) di una penna o di un dito e rileva la posizione delle coordinate corrispondenti. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di illuminazione che ostacolano l'acquisizione dell'immagine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ubicazioni in cui la superficie o i lati dell'area di proiezione vengono esposti alla luce diretta del sole. ▪ Ubicazioni in cui sono presenti impianti luminosi dotati di numerose lampadine o raggi infrarossi direttamente sopra l'area di proiezione. 	P. 3-4 P. 3-8

Indice

1. Introduzione	1-1
1.1 Preparativi	1-1
1.1.1 Descrizione del prodotto	1-1
1.1.2 Funzioni	1-1
1.2 Verifica dei componenti	1-2
1.2.1 StarBoard	1-2
1.2.2 Penna elettronica (opzione).....	1-3
1.3 Funzione di ciascun componente	1-4
1.3.1 StarBoard	1-4
1.3.2 Area funzioni	1-5
1.3.3 Penna elettronica (opzione).....	1-6
1.4 Montaggio e installazione	1-6
1.4.1 Procedura di installazione a parete.....	1-7
1.4.2 Metodo di collegamento dell'apparecchio.....	1-10
2. Guida all'uso.....	2-1
2.1 Come utilizzare la modalità tocco	2-1
2.1.1 Immissione dei caratteri.....	2-1
2.1.2 Operazioni del PC	2-2
2.2 Uso della penna elettronica	2-4
2.2.1 Inserimento della batteria.....	2-4
2.2.2 Uso della penna elettronica.....	2-5
2.2.3 Funzionamento di base della penna elettronica.....	2-6
2.2.4 Personalizzazione della penna elettronica.....	2-6
2.3 Metodo di avvio	2-7
2.3.1 Metodo di avvio (Versione per Windows)	2-7
2.3.2 Metodo di avvio (Versione per Mac)	2-8
3. Appendice.....	3-1
3.1 Risoluzione dei problemi	3-1
3.2 Regolazione del sensore	3-4
3.2.1 Elementi da controllare prima di effettuare le regolazioni del sensore	3-4
3.2.2 Procedura di regolazione del sensore (Versione per Windows)	3-4
3.2.3 Procedura di regolazione del sensore (Versione per Mac)	3-6
3.3 Regolazione automatica del sensore periodica.....	3-8
3.3.1 Procedura di regolazione automatica del sensore	3-8
3.4 Caratteristiche tecniche del sistema	3-10
3.5 Cura e pulizia appropriate	3-11
3.6 Componenti sostituibili	3-11
3.7 Condizioni di garanzia del prodotto	3-12

1. Introduzione

1.1 Preparativi

Questo capitolo descrive i preparativi da effettuare prima di utilizzare lo StarBoard.

Chi utilizza lo StarBoard per la prima volta dovrebbe leggere questo capitolo.

1.1.1 Descrizione del prodotto

Lo StarBoard FX-E90W è una lavagna elettronica estremamente pratica e di semplice utilizzo. Dopo aver installato il software in dotazione su un PC collegato a un proiettore, è possibile utilizzare un dito o la penna stilo in dotazione con il prodotto per far funzionare il PC o importare sul PC in tempo reale caratteri o immagini disegnati sulla lavagna.

1.1.2 Funzioni

- È possibile utilizzare un dito o la penna per far funzionare il PC

È possibile utilizzare un dito o la penna per far funzionare lo schermo di un PC che viene proiettato sulla lavagna con un proiettore.

Sono disponibili due tipi di penna: la penna stilo, in dotazione con il prodotto, e una penna elettronica, opzione.

Quando si utilizza il termine “penna” in questa Guida per l’utente, si intende la “penna elettronica”.

- È possibile scrivere direttamente sullo schermo del PC

Dopo aver installato il programma StarBoard Software in dotazione su un PC, è possibile utilizzare un dito o la penna per scrivere caratteri o immagini direttamente sullo schermo del PC. I caratteri immessi o le immagini disegnate vengono importati come dati digitali in tempo reale nel PC, dove possono essere salvati o stampati.

- Compatibile con le presentazioni di PowerPoint

È possibile scrivere caratteri o immagini nelle presentazioni create con Microsoft PowerPoint, migliorando notevolmente il potere espressivo delle presentazioni stesse.

- È anche possibile scrivere sulle immagini di filmati (per Windows)

È possibile scrivere caratteri o immagini su schermate acquisite da immagini di filmati. In tal modo si semplifica l’uso dei materiali filmati in lezioni o presentazioni.

1.2 Verifica dei componenti

Dopo aver aperto la confezione, verificare che siano presenti tutti i componenti che seguono.

1.2.1 StarBoard

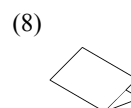
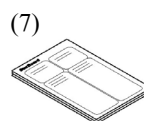
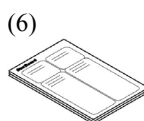
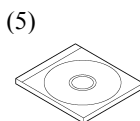
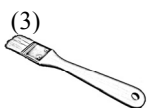
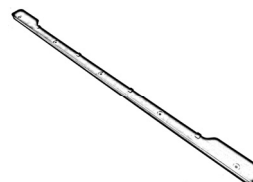
[1] Componenti

N.	Nome	Quantità
(1)	StarBoard	1
(2)	Staffa per il montaggio a parete	1
(3)	Pennello	1
(4)	Penna stilo	1
(5)	StarBoard Software DVD-ROM	1
(6)	Guida di avvio di StarBoard Software	1
(7)	Guida di avvio di StarBoard FX-E90W	1
(8)	Foglio della garanzia	1

(1)



(2)

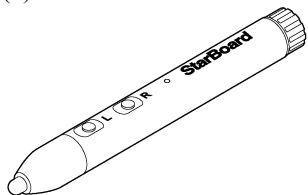


1.2.2 Penna elettronica (opzione)

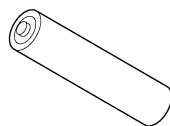
[1] Componenti

N.	Nome	Quantità
(1)	Penna elettronica	1
(2)	Batteria alcalina AAA	1
(3)	Punta di ricambio della penna	2

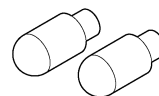
(1)



(2)

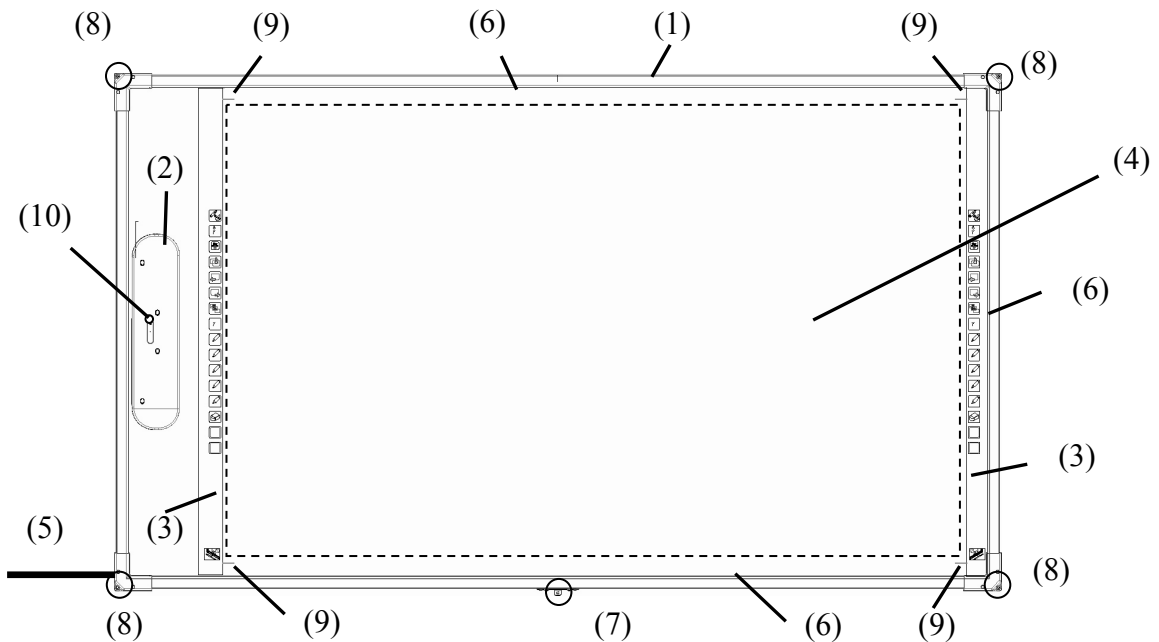


(3)



1.3 Funzione di ciascun componente









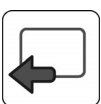

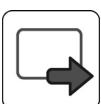





1.3.1 StarBoard



- (1) Lavagna
Cornice e lato lavagna dello StarBoard.
- (2) Area di memorizzazione del digitalizzatore
Riceve informazioni relative a caratteri o immagini disegnati con la penna o con il dito dell'utente e trasmette questi dati al PC.
- (3) Area funzioni (sinistra e destra)
I tasti di scelta rapida delle funzioni utilizzate di frequente nelle applicazioni si trovano in questo punto (per i dettagli, fare riferimento alla pagina successiva.)
- (4) Area di immissione
I caratteri o le immagini disegnati in questa area vengono importati nel PC.
Quando si utilizza lo StarBoard in modalità di proiezione, assicurarsi che l'immagine proiettata dal proiettore rientri in quest'area.
- (5) Cavo USB
Utilizzato per collegare lo StarBoard al PC.
- (6) Cornice riflettente
Utilizzate per riflettere la luce e acquisire operazioni eseguite mediante la penna o le dita.
- (7) Dispositivo per il montaggio a parete
Utilizzato per fissare la parte inferiore della lavagna alla parete.
A tale scopo, usare viti di 4-6 mm di diametro.
- (8) Foro per il fissaggio a parete
Sulla lavagna ci sono quattro fori per fissare i quattro angoli alla parete.
A tale scopo, usare viti di 3 mm di diametro.
- (9) Indicatore dell'area di proiezione
Se si utilizza la modalità di proiezione l'immagine dovrebbe essere proiettata all'interno di questa area (linea punteggiata).
*Massimo 90 pollici circa (1939 mm (L) × 1212 mm (A))
- (10) LED di stato
Lo stato della connessione viene visualizzato dal colore e dallo stato luminoso del LED.
Acceso in verde: normale
Lampeggiante arancione: riconoscimento della StarBoard
Acceso in arancione: si è verificato un errore

1.3.2 Area funzioni

L'area funzioni viene fornita con dei tasti di scelta rapida per le funzioni utilizzate di frequente in StarBoard Software. Utilizzarla facendo clic nel centro del simbolo con la penna o con il dito. Ad eccezione della selezione tra modalità tocco e modalità penna e del clic con il pulsante destro del mouse per una sola volta, è possibile personalizzare i tasti di scelta rapida con il software. Per i dettagli, fare riferimento alla guida in linea. Le impostazioni predefinite sono le seguenti.

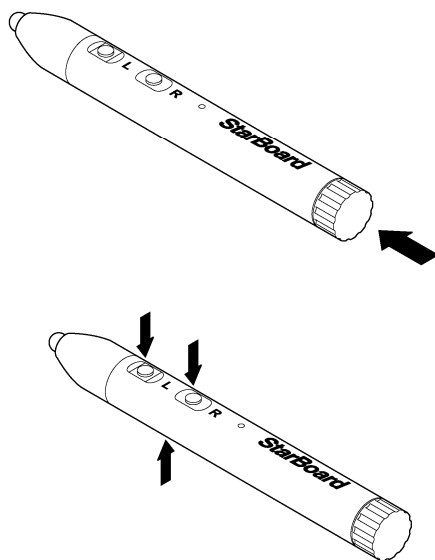
Simbolo	Descrizione	Simbolo	Descrizione
	Seleziona la modalità tocco o la modalità penna. (*1)		Seleziona la Penna piena (nera).
	Seleziona la funzione di clic con il pulsante destro del mouse per una sola volta. (*1) (*2)		Seleziona la Penna piena (rossa).
	Nasconde/mostra la Barra degli strumenti di StarBoard Software.		Seleziona la Penna piena (blu).
	Aggiunge una nuova pagina vuota.		Seleziona la Penna piena (verde).
	Mostra la pagina precedente.		Seleziona il Pennarello fluorescente.
	Mostra la pagina successiva.		Seleziona la gomma.
	Nasconde/visualizza l'Elenco argomenti.		Pulsante personalizzabile 1 (Come impostazione predefinita è impostata la calibrazione.)
	Passa al funzionamento del PC.		Pulsante personalizzabile 2 (vuoto predefinito)

(*1) Non è possibile personalizzare questi pulsanti.

(*2) Informazioni sul clic con il pulsante destro del mouse per una sola volta.

- Quando si preme il pulsante della funzione "clic con il pulsante destro del mouse per una sola volta", l'immissione successiva mediante il dito o la penna elettronica attiva per una sola volta il pulsante destro del mouse.
- Dopo aver premuto il tasto funzione, l'operazione di clic con il pulsante destro del mouse per una sola volta non viene annullata finché non viene eseguita un'immissione attraverso il dito o la penna elettronica.

1.3.3 Penna elettronica (opzione)



- (1) Coperchio della batteria
Aprire il coperchio quando si desidera inserire o sostituire la batteria. Per i dettagli, vedere a pagina 2-4 in questa Guida per l'utente.
- (2) Pulsanti laterali
Funzioni del mouse assegnate a questi pulsanti. Per i dettagli, vedere a pagina 2-6 in questa Guida per l'utente.

1.4 Montaggio e installazione

Quando si installa la lavagna, tenere presente quanto segue.



AVVERTENZE


Installare il prodotto su una superficie piana e verticale.

Non installare il prodotto su una superficie inclinata, al soffitto o su una parete irregolare. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe cadere, causando danni alle persone o al prodotto stesso.

AVVISO

- Non installarla in prossimità di apparecchi che potrebbero generare onde elettromagnetiche o radiofrequenze (ad es. radiotrasmittitori, televisori, fotocopiatrici o condizionatori).
- Evitare ubicazioni polverose, soggette a temperature o umidità estremamente basse o elevate, oppure esposte alla luce solare diretta.

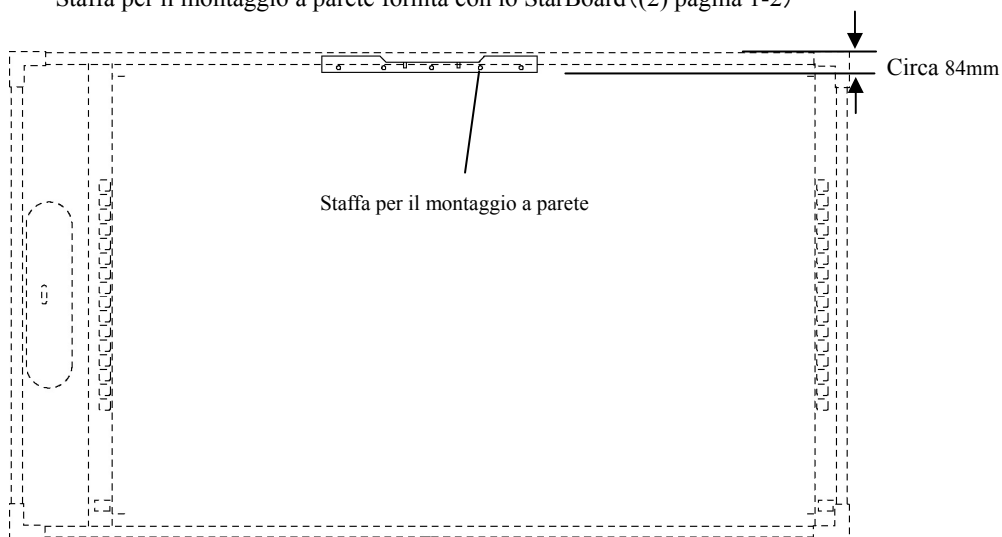
1.4.1 Procedura di installazione a parete


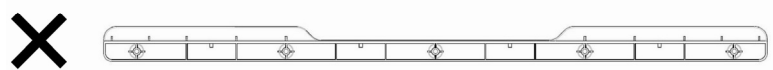
 AVVERTENZE
<p>Durante l'installazione, tenere conto del materiale della parete. L'installazione della lavagna sulla parete in un modo non adatto al materiale della parete potrebbe causare la caduta della lavagna dalla parete provocando lesioni personali o danneggiando la lavagna. Inoltre, l'installazione a parete potrebbe non essere possibile, a seconda della parete. Per i dettagli, rivolgersi al rivenditore.</p>
<p>Durante l'installazione, tenere conto della resistenza della parete. Utilizzare il prodotto solo dopo aver verificato che sia montato saldamente e che non cada. Inoltre, assicurarsi di installare il prodotto utilizzando una staffa di montaggio a parete in grado di sostenere un peso di almeno 30 kg.</p>

[1] Installazione della staffa per il montaggio a parete


Stabilire l'altezza di installazione della lavagna e fissare alla parete la staffa per il montaggio a parete.

Staffa per il montaggio a parete fornita con lo StarBoard ((2) pagina 1-2)

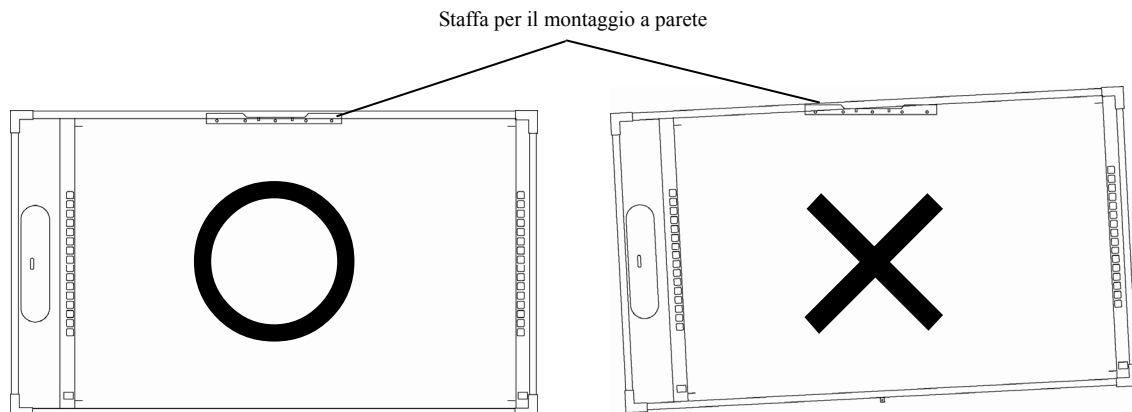
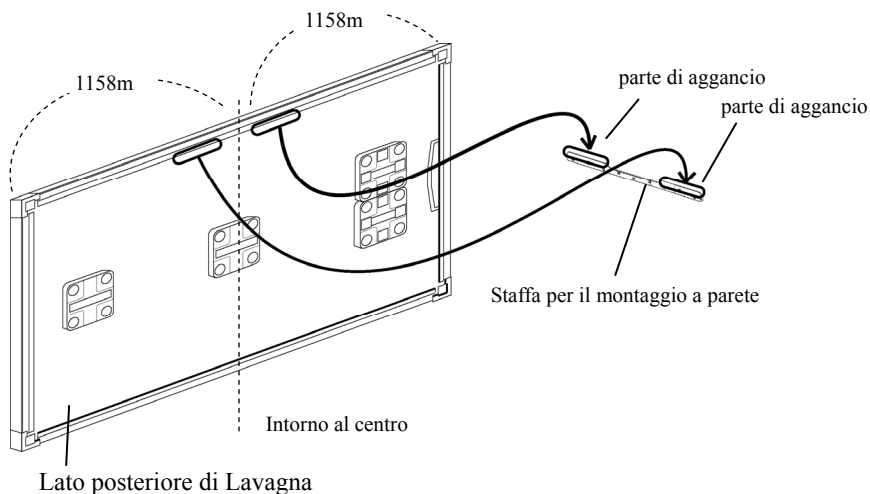


Staffa per il montaggio a parete	Cinque le parti a vite.
	
	
Rovescio	

[2] Installare la lavagna

 ATTENZIONE
<p>Assicurarsi di utilizzare almeno due persone per questo lavoro. In caso contrario, si potrebbe causare la caduta della lavagna, provocando lesioni personali, oppure si potrebbe danneggiare il prodotto a causa del violento impatto.</p>

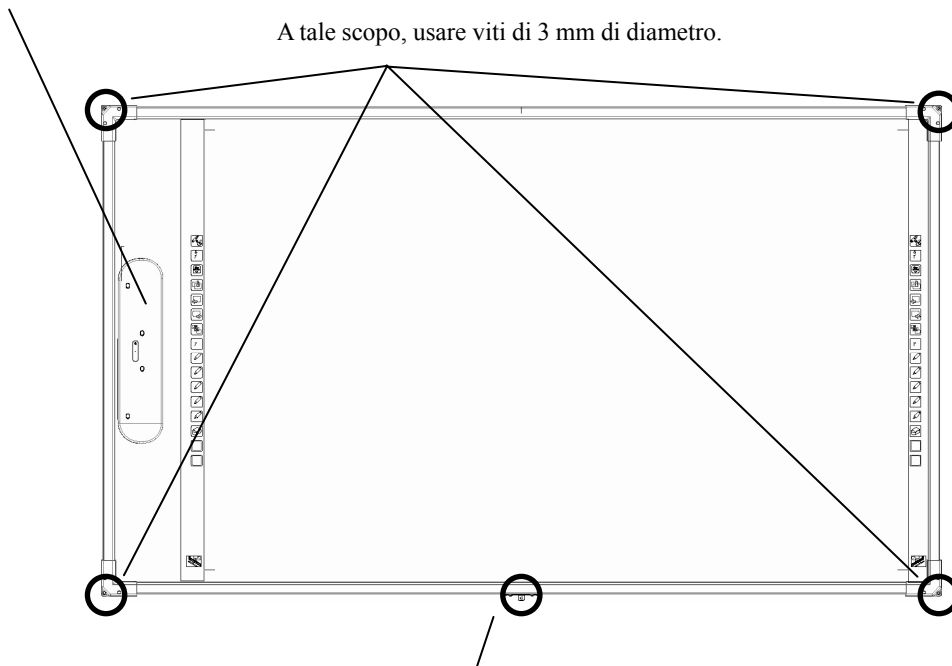
Agganciare la parte posteriore della tavola alla staffa di montaggio a parete. In questo momento la staffa di montaggio a parete dovrebbe essere posta al centro della tavola.



[3] Sistemare la lavagna.

Fissare alla parete con delle viti i quattro angoli della lavagna e la parte centrale metallica di montaggio posta sull'area inferiore della lavagna.

Area di memorizzazione del digitalizzatore



A tale scopo, usare viti di 4-6 mm di diametro.

Importante

Agganciare la tavola in modo che l'area di conservazione del digitalizzatore si trovi sul lato sinistro.

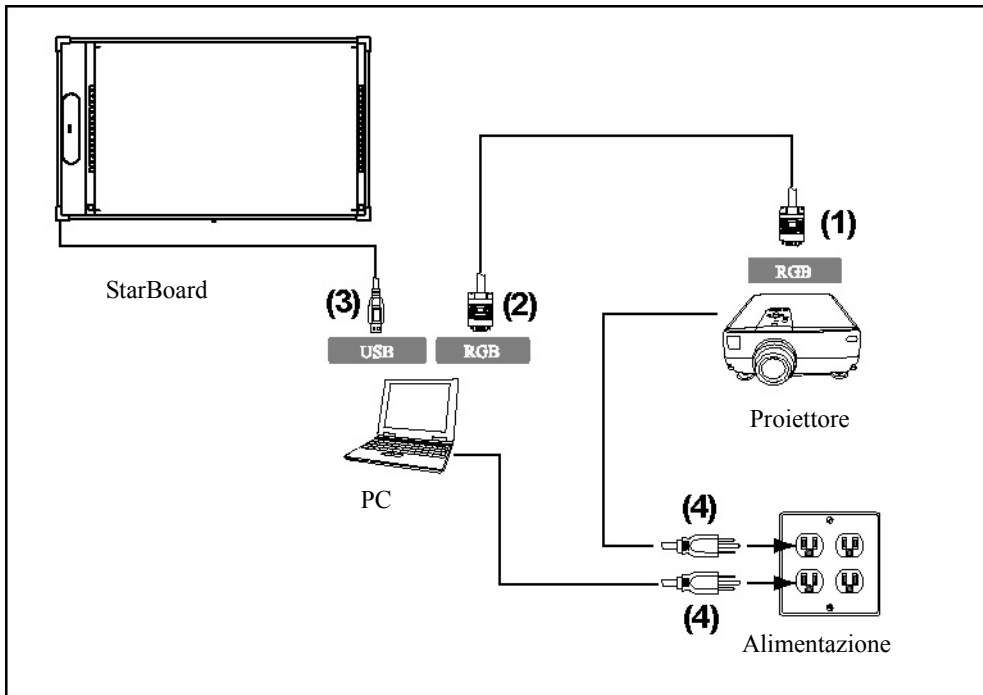
Potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.

1.4.2 Metodo di collegamento dell'apparecchio

Prima di iniziare a collegare l'apparecchio

Installare StarBoard Software sul PC prima di iniziare a collegare l'apparecchio.
L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se viene collegato senza aver installato il software.

Collegare il PC, il proiettore e lo StarBoard attenendosi alla procedura seguente.



- (1) Collegare il cavo RGB al connettore RGB del proiettore e serrarlo con delle viti.
- (2) Collegare il lato opposto del cavo RGB al connettore RGB del PC e serrarlo con delle viti.
- (3) Collegare il cavo USB dal lato inferiore sinistra dello StarBoard a una porta USB sul PC.
- (4) Collegare i cavi di alimentazione del PC e del proiettore alla presa elettrica.

Informazioni sulla messa a terra del PC

A seconda del PC, un funzionamento errato potrebbe essere provocato dai disturbi del PC attraverso il cavo USB. Qualora si verifici questa eventualità, verificare che il polo di messa a terra del cavo di alimentazione del PC sia collegato.

Se il polo di messa a terra non è collegato, potrebbe provocare un funzionamento errato.

2. Guida all'uso

2.1 Come utilizzare la modalità tocco

Questa sezione fornisce una descrizione di base su come utilizzare la lavagna in modalità tocco.

2.1.1 Immissione dei caratteri

Per immettere i caratteri, utilizzare un dito o la penna stilo in dotazione con il prodotto.

AVVISO

Fare attenzione a non graffiare o colpire la superficie della lavagna con la penna stilo.

In caso contrario la superficie potrebbe risultare danneggiata.

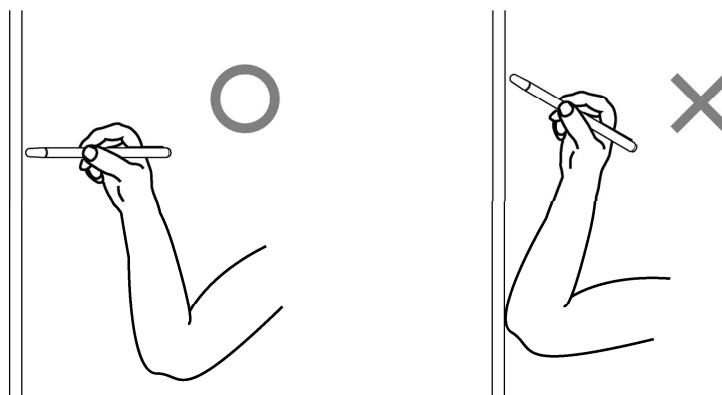
Utilizzare uno strumento di immissione con uno spessore di almeno 7 mm.

Quando si esegue l'immissione in questo prodotto, utilizzare uno strumento che abbia uno spessore di almeno 7 mm. Qualora si utilizzi una penna o uno strumento analogo con uno spessore inferiore a 7 mm, l'immissione sarà instabile.

Inoltre, non utilizzare strumenti appuntiti, ad esempio una penna a sfera. Qualora si utilizzi in modo errato uno strumento simile, si potrebbe danneggiare la superficie della lavagna.

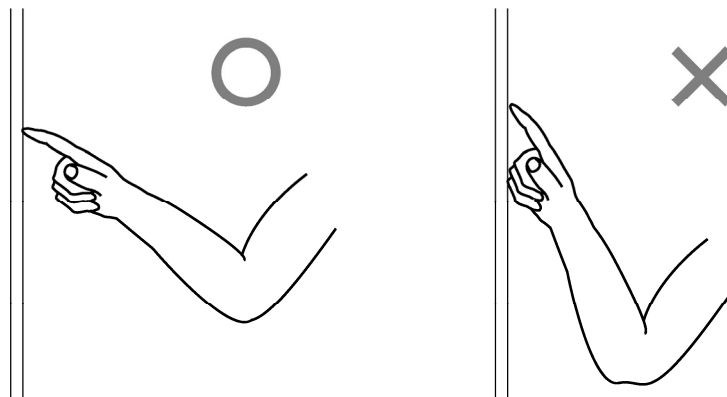
- Utilizzo della penna Stylus e della penna elettronica.

Utilizzare la penna sulla lavagna tenendosi a distanza sufficiente, in modo da evitare che il palmo della mano e il gomito tocchino la lavagna stessa. Qualora la mano o il gomito tocchino la lavagna, o il corpo si trovi a meno di 1 cm dalla lavagna, si potrebbe provocare un funzionamento errato.

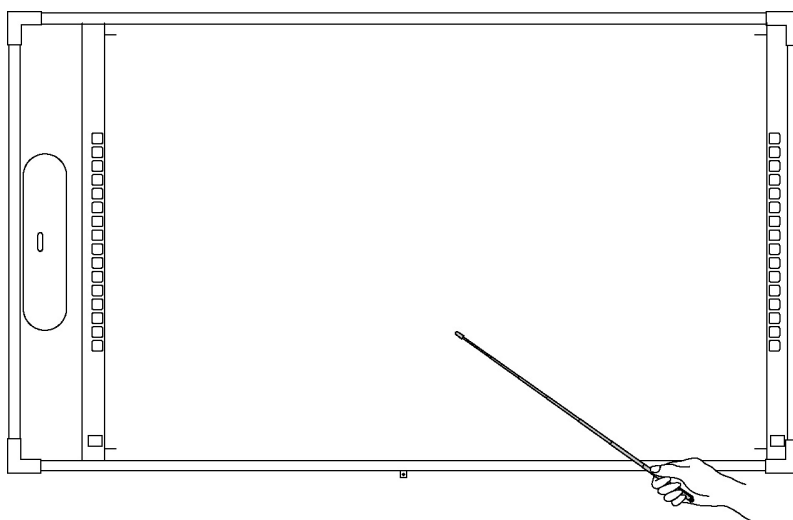


- Uso del dito

Estendere il dito e toccare la lavagna. In modo analogo alla penna stilo, qualora si tocchi la lavagna con qualsiasi parte che non sia il dito o ci si avvicini troppo alla lavagna, si potrebbe provocare un funzionamento errato.

**2.1.2 Operazioni del PC**

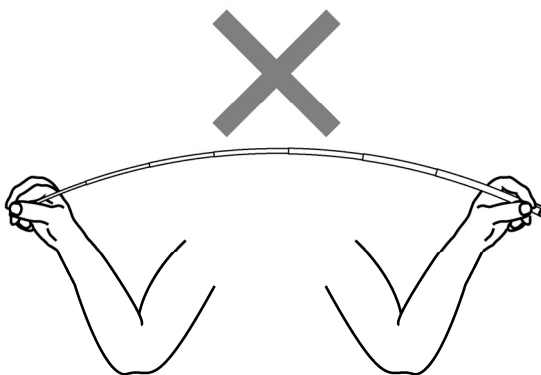
Quando si desidera eseguire operazioni del PC mediante il puntamento, o presentazioni senza immettere caratteri, conviene allungare la penna stilo e utilizzarla come puntatore.



**ATTENZIONE**

Non colpire con forza la lavagna con la penna stilo, non piegare quest'ultima e non applicarvi un carico eccessivo.

In caso contrario, si potrebbero provocare danni alla penna stilo o lesioni personali.

**Importante**

Non poggiare la penna stilo sulla barra riflettente.

Questa operazione potrebbe causare un errore nel sensore o nel rilevamento.



2.2 Uso della penna elettronica

Questa sezione fornisce una descrizione di base su come utilizzare la penna elettronica (opzione).

2.2.1 Inserimento della batteria

Eeguire i preparativi per l'uso della penna elettronica.



ATTENZIONE

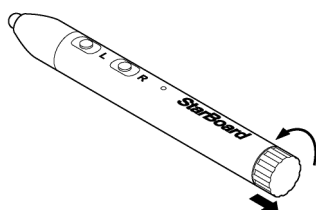
Assicurarsi di installare correttamente le batterie.

Non installare le batterie con i contatti positivi e negativi invertiti, e non utilizzare batterie diverse dal tipo specificato. Provocherà malfunzionamenti della penna e calore eccessivo, o bruciature alla mano.

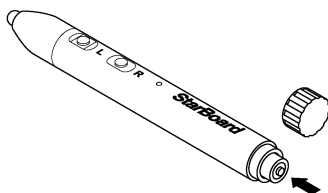
Assicurarsi di fornire un isolamento durante lo smaltimento.

Quando si smaltiscono le batterie, assicurarsi di isolare il polo positivo e il polo negativo della batteria utilizzando del nastro in cellophane o materiale analogo. Qualora le batterie vengano smaltite senza isolare i poli, potrebbero surriscaldarsi, scoppiare o prendere fuoco a causa di un cortocircuito, provocando lesioni personali o incendi. Inoltre, assicurarsi di seguire tutte le leggi e le normative locali relative allo smaltimento corretto delle batterie. In caso di utilizzo all'interno dell'UE, attenersi alla normativa vigente in tema di smaltimento delle batterie. [(Direttiva sulle batterie (2006/66/CE)]

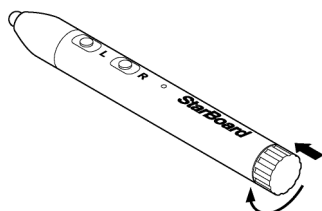
[1] Inserire la batteria nella penna elettronica.



- (1) Ruotare in senso antiorario il coperchio della batteria di un $\frac{1}{4}$ di giro, e tirarlo per rimuoverlo.



- (2) Come mostrato nella figura, inserire la batteria alcalina AAA in modo che il lato "+" sia rivolto verso l'esterno.

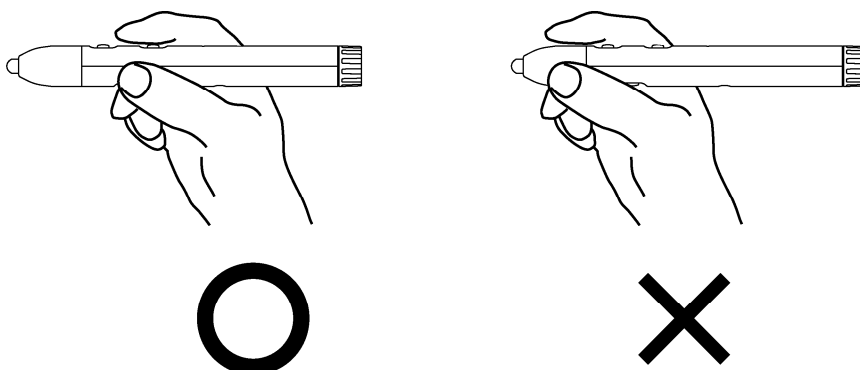


- (3) Premere il coperchio della batteria e ruotarlo in senso orario di un $\frac{1}{4}$ di giro per bloccarlo (non stringere troppo il coperchio, poiché potrebbe danneggiarsi).

2.2.2 Uso della penna elettronica

Per utilizzare la penna elettronica per disegnare caratteri o immagini, posizionare la punta della penna elettronica sulla lavagna, quindi muovere la penna. Quando si rilascia la punta della penna elettronica dalla lavagna, la scrittura viene completata. Nell'uso della penna elettronica, prestare attenzione ai due punti seguenti.

- (1) Quando si disegna con la penna elettronica, tenere la penna quanto più possibile perpendicolare alla lavagna e applicare una forza sufficiente a far sì che la punta rientri all'interno della penna elettronica.
- (2) La punta della penna contiene un trasmettitore miniaturizzato. Se si afferra la penna nell'area del trasmettitore mentre si disegnano caratteri o immagini, i dati disegnati potrebbero non essere trasmessi correttamente dalla penna elettronica. Qualora i caratteri e i disegni tracciati sulla lavagna non vengano importati correttamente sul PC, afferrare la penna in un punto diverso e verificare che siano visualizzati correttamente.



Ostacolamento del raggio a infrarossi

Le operazioni con la penna elettronica vengono rilevate quando il digitalizzatore legge i raggi a infrarossi generati dalla penna. Se il raggio tra la penna elettronica e il digitalizzatore incontra un ostacolo, la normale immissione diventa impossibile. Evitare di ostacolare i raggi a infrarossi durante l'uso.

2.2.3 Funzionamento di base della penna elettronica

Nelle impostazioni predefinite della penna elettronica, il pulsante della punta della penna è assegnato al pulsante sinistro del mouse in Windows e al pulsante principale in Mac. È possibile utilizzare il pulsante della punta della penna per eseguire le seguenti operazioni del mouse con Windows o Mac in esecuzione.

La seguente descrizione di xxxx/xxxx riguarda funzioni e operazioni in ambiente Windows o Mac.

- Clic con il pulsante sinistro del mouse / Clic con il pulsante principale del mouse
Spingere la punta della penna sulla lavagna con una forza adeguata, quindi allontanare rapidamente la penna dalla lavagna.

- Doppio clic / Doppio clic con il pulsante principale del mouse
Spingere la punta della penna sulla lavagna con una forza adeguata e allontanare rapidamente la penna dalla lavagna due volte nello stesso punto.

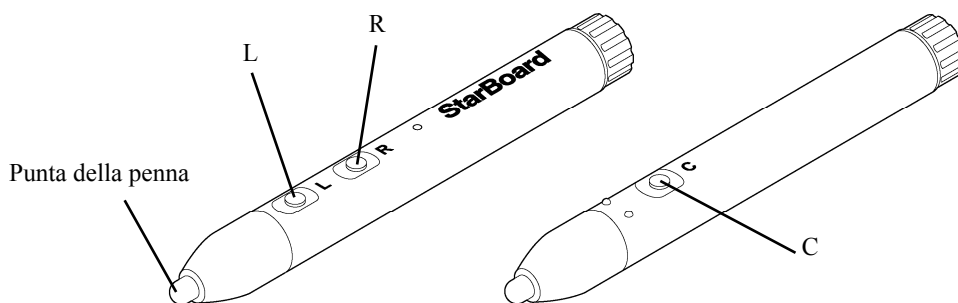
- Trascinare
Spingere la punta della penna sulla lavagna con una forza adeguata e, senza allontanarla dalla lavagna, spostarla da un punto all'altro.

2.2.4 Personalizzazione della penna elettronica

La penna elettronica dispone di un pulsante all'interno della punta e di tre pulsanti laterali. È possibile assegnare a questi quattro pulsanti le operazioni del mouse.

Le impostazioni predefinite dei pulsanti sono indicate nella tabella seguente.

Nome del pulsante	Funzione	
	Windows *	Mac
Punta della penna	Clic con il pulsante sinistro del mouse	Clic con il pulsante principale del mouse
L (pulsante laterale N. 0)	Doppio clic con il pulsante sinistro del mouse	Doppio clic con il pulsante principale del mouse
R (pulsante laterale N. 1)	Clic con il pulsante destro del mouse	Clic pulsante secondario
C (pulsante laterale N. 2)	Mostra/nasconde la barra degli strumenti di StarBoard Software	Mostra/nasconde la barra degli strumenti di StarBoard Software



* È possibile modificare l'assegnazione del pulsante laterale selezionando "MENU" nella barra degli strumenti di StarBoard Software → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Impostazioni StarBoard" → "Configura pulsanti penna". È possibile modificare questa funzione solo in Windows.)

2.3 Metodo di avvio

2.3.1 Metodo di avvio (Versione per Windows)

- (1) Collegare gli apparecchi facendo riferimento al metodo di connessione a pagina 1-10.
- (2) Accendere il proiettore.
- (3) Accendere il PC per avviare Windows.
- (4) Regolare la posizione del proiettore in modo che la schermata di Windows proiettata dal proiettore rientri all'interno dell'area di immissione (fare riferimento a pagina 1-4 di questa Guida per l'utente).
- (5) Selezionare "Start" → "Tutti i programmi" → "StarBoard Software" oppure fare doppio clic sull'icona StarBoard sul desktop.



Se l'icona "Nessun collegamento" che appare di seguito viene visualizzata nella barra delle applicazioni, significa che lo StarBoard non è collegato. Assicurarsi che lo StarBoard e il PC siano collegati correttamente.

Collegato	Nessun collegamento

Se la StarBoard è collegata correttamente, l'icona cambia in "Connessa", come mostrato sopra. Se l'icona non cambia pur avendo stabilito correttamente la connessione, il problema potrebbe essere di altra natura. Per maggiori dettagli, consultare la sezione "3. Appendice 3.1 Risoluzione dei problemi" a pagina 3-1 di questa Guida per l'utente.

Se le posizioni del cursore e della punta della penna non sono allineate, selezionare "MENU" nella barra degli strumenti di StarBoard Software → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Calibra" e allineare le posizioni.

- (6) Eseguire il file "LsCanWiz.exe" presente in "Risorse del computer" → "Disco locale (C)"(*) → "Programmi" → "Hitachi Software Engineering" → "FX-DUODriver" e regolare il sensore secondo le istruzioni di cui alle pagine 3-4.

(*) Il percorso indicato potrebbe essere diverso poiché legato all'installazione di Windows.

Se le posizioni del cursore e della punta della penna non sono allineate, selezionare "MENU" nella barra degli strumenti di StarBoard Software → "Impostazioni" → "Calibra" e allineare le posizioni.

Importante

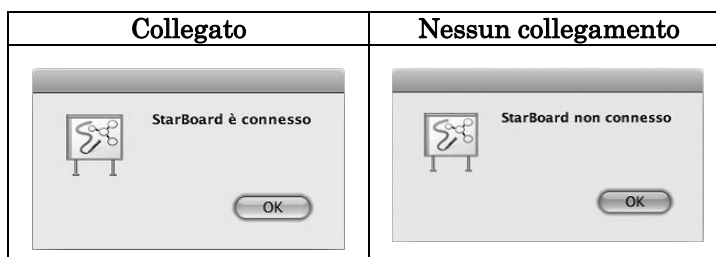
Eseguire le regolazioni dei sensori al primo utilizzo e ogni volta che la lavagna sia stata spostata.

In caso contrario, si potrebbero provocare errori nelle operazioni.

2.3.2 Metodo di avvio (Versione per Mac)

- (1) Collegare gli apparecchi facendo riferimento al metodo di connessione a pagina 1-10.
- (2) Accendere il proiettore.
- (3) Accendere il PC per avviare Windows.
- (4) Regolare la posizione del proiettore in modo che la schermata di Windows proiettata dal proiettore rientri all'interno dell'area di immissione (fare riferimento a pagina 1-4 di questa Guida per l'utente).
- (5) Selezionare "Vai" → "Applicazioni" → "StarBoard Software" per avviare il software StarBoard.
- (6) Selezionare "MENU" sulla barra degli strumenti del software StarBoard → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Controlla connessione", quindi controllare il collegamento.

Se si visualizza il messaggio "StarBoard non connesso", il software StarBoard non ha rilevato lo StarBoard. Controllare che lo StarBoard sia collegato correttamente al PC.



Se è collegato correttamente viene visualizzato il messaggio "StarBoard is connected". Qualora il messaggio continui a presentarsi anche dopo aver controllato il collegamento, è probabile la presenza di qualche problema. Per i dettagli, consultare "3. Appendice Risoluzione dei problemi" a pagina 3-1 di questo manuale utente.

- (7) Avviare "Vai" → "Applicazioni" → "StarBoard" → "Lsadriv" → "LsCamWiz", quindi regolare il sensore seguendo la procedura a pagina 3-6.

Se la posizione della punta della penna e del cursore non sono allineate, selezionare "MENU" sulla barra degli strumenti del software StarBoard → "Impostazioni" → "Calibra", quindi eseguire l'allineamento delle posizioni.

Importante

Eseguire le regolazioni dei sensori al primo utilizzo e ogni volta che la lavagna sia stata spostata.

In caso contrario, si potrebbero provocare errori nelle operazioni.

3. Appendice

3.1 Risoluzione dei problemi

Prima di presumere che il prodotto sia guasto, assicurarsi di verificare le regolazioni, le procedure corrette d'uso, la possibilità di connessioni difettose dei cavi, ecc.

Problemi relativi al riconoscimento

Problema	Cosa controllare	Cosa fare
Lo StarBoard non riconosce l'immissione.	Il cavo USB è collegato al PC?	Collegare il cavo USB al PC.
	Il LED di stato (pag. 1-4) è acceso in verde?	Controllare il collegamento del cavo USB.
	Si è avviato il sistema nella sequenza corretta?	Avviare il sistema nella sequenza corretta (per i dettagli sull'avvio del sistema, vedere a pagina 2-7 di questa Guida per l'utente).
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la Guida per l'utente di StarBoard Software x.x.)
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Contattare un centro di assistenza.
Lo StarBoard non riconosce l'immissione. (È possibile che il driver non venga trovato.)	“Optical Touch Sensor” è disponibile per il controller USB in Gestione dispositivi.	Aggiornare il driver.
Touch Sensor Error (Something is blocking light from reaching the board surface or reflective tape. Or sensor adjustment is not properly. StarBoard can not detect the input.)	Qualcosa impedisce alla luce di raggiungere la superficie della lavagna o il nastro riflettente?	Rimuovere l'ostacolo.
	Le superfici argentate delle barre riflettenti sono sporche?	Per la pulizia delle barre riflettenti, utilizzare una spazzola morbida.
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Regolare il sensore. (Vedere a pagina 3-4 di questa Guida per l'utente.)
Touch Sensor Error (USB error)	È necessario reimpostare il controller e riavviare il sistema.	Scollegare e ricollegare il cavo USB. Qualora questo non risolva il problema, riavviare il PC.
	Se il cavo USB viene esteso come indicato di seguito il funzionamento del prodotto potrebbe risultare instabile. <ul style="list-style-type: none"> • Prolunga USB • Hub USB alimentato mediante bus • Apparecchio di estensione USB 	Rimuovere la prolunga USB e collegare il cavo USB direttamente al PC. Se fosse necessario estendere il cavo USB è consigliabile utilizzare un hub USB autoalimentato.
Touch Sensor Error (Insufficient USB bandwidth)	Una periferica USB High Speed è collegata al controller host USB utilizzato per collegare lo StarBoard?	Assicurarsi di collegare lo StarBoard e qualsiasi periferica USB High Speed a controller host USB separati. Assicurarsi di utilizzare un hub USB nel caso dei PC che dispongono di un solo controller host USB.

Problemi relativi all'immissione

Problema	Cosa controllare	Cosa fare
La posizione di immissione non coincide.	È stato effettuato correttamente l'allineamento della posizione?	Eseguire un allineamento della posizione corretto.
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Contattare un centro di assistenza.
Non si riesce ad allineare correttamente la posizione.	Lo StarBoard e il proiettore sono stati posizionati nell'orientamento corretto?	Regolare la posizione dello StarBoard e del proiettore. Qualora venga eseguita una correzione non necessaria, potrebbe non essere possibile allineare correttamente la posizione.
	Lo schermo del PC proiettato rientra all'interno dell'area di immissione dello StarBoard?	Assicurarsi che la proiezione dello schermo del PC sia contenuta all'interno dell'area di immissione dello StarBoard. (Per i dettagli sull'area di immissione, vedere a pagina 1-4 di questa Guida per l'utente.)
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la Guida per l'utente di StarBoard Software x.x.)
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Contattare un centro di assistenza.
La penna elettronica non funziona.	Questo problema potrebbe essere dovuto a un contatto difettoso delle batterie della penna elettronica.	Rimuovere le batterie dalla penna elettronica e reinstallarle.
	Le batterie sono esaurite?	Sostituire le batterie. (Per i dettagli sulla sostituzione delle batterie, vedere a pagina 2-4 di questa Guida per l'utente.)
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la Guida per l'utente di StarBoard Software x.x.)
	È presente una fonte di luce nelle vicinanze con una lunghezza d'onda vicina a quella della penna elettronica? (Illuminazione da lampade fluorescenti o fonti di luce simili)	Controllare spegnendo le luci nella stanza. Se lo StarBoard funziona normalmente, cambiare l'ubicazione in cui è installato oppure cambiare le lampade.
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Riavviare Windows/Mac OS o il software StarBoard.
Controllare se lo stesso problema si verifica quando si utilizza un'altra penna elettronica. Se le operazioni sono normali quando si utilizza un'altra penna elettronica, il problema è la penna originale.		
		Contattare un centro di assistenza.

Problema	Cosa controllare	Cosa fare
Il funzionamento della penna elettronica è instabile o si arresta.	Si sta utilizzando un telecomando per apparecchi AV mentre è in uso la penna?	Smettere di utilizzare il telecomando.
	La carica della batteria della penna elettronica potrebbe essere bassa.	Sostituire le batterie. (Per i dettagli sulla sostituzione delle batterie, vedere a pagina 2-4 di questa Guida per l'utente.)
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la Guida per l'utente di StarBoard Software x.x.)
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Riavviare Windows/Mac OS o il software StarBoard. Controllare se lo stesso problema si verifica quando si utilizza un'altra penna elettronica. Se le operazioni sono normali quando si utilizza un'altra penna elettronica, il problema è la penna originale.

3.2 Regolazione del sensore

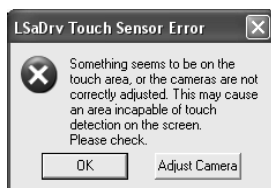
AVVISO

Utilizzando raggi infrarossi e fotocamere compatte questo prodotto acquisisce l'immagine (ombra) di una penna o di un dito e rileva la posizione delle coordinate corrispondenti. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di illuminazione che ostacolano l'acquisizione dell'immagine.

- Ubicazioni in cui la superficie o i lati dell'area di proiezione vengono esposti alla luce diretta del sole.
- Ubicazioni in cui sono presenti impianti luminosi dotati di numerose lampadine o raggi infrarossi direttamente sopra l'area di proiezione.

3.2.1 Elementi da controllare prima di effettuare le regolazioni del sensore

Durante l'utilizzo di questo prodotto potrebbe venire visualizzato l'errore seguente.



(Windows)



(Mac)

È possibile che la finestra sia visualizzata ma nascosta da un'altra finestra.

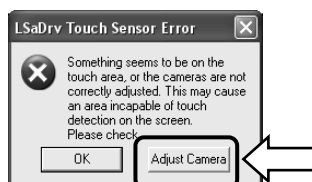
Qualora questo errore venga visualizzato, controllare quanto segue.

- Controllare che non vi siano ostacoli che impediscono alla luce di raggiungere la superficie della lavagna o il nastro riflettente.
- Controllare che il nastro riflettente non sia sporco.

Qualora questo problema non venga corretto nonostante siano stati effettuati i controlli precedenti, Nel sistema operativo in uso, eseguire la regolazione seguendo la procedura di regolazione del sensore " Procedura di regolazione del sensore " illustrata alla Sezione 3.2.2 per Windows e alla Sezione 3.2.3 per Mac OS.

3.2.2 Procedura di regolazione del sensore (Versione per Windows)

- [1] Premere il pulsante "Adjust Camera" nella finestra di dialogo "LSaDrv Touch Sensor Error" visualizzata nella schermata del PC.

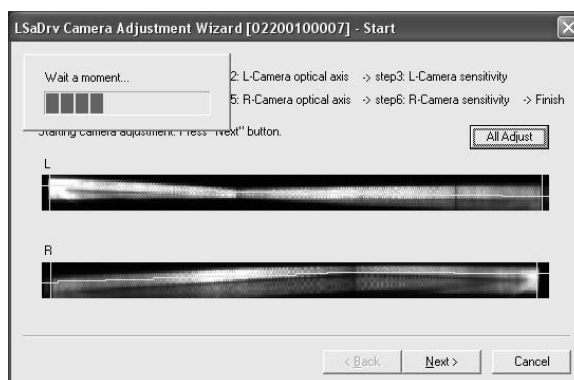
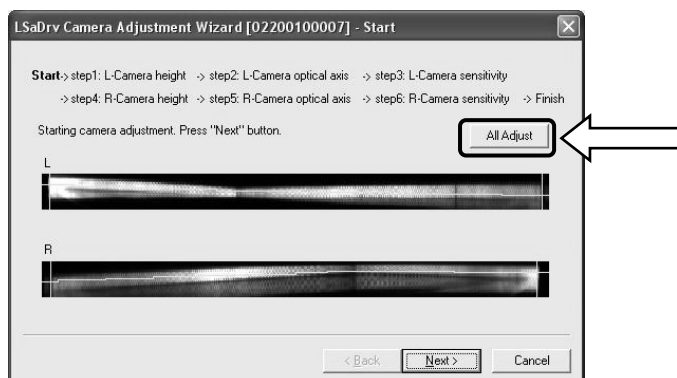


Avvio manuale

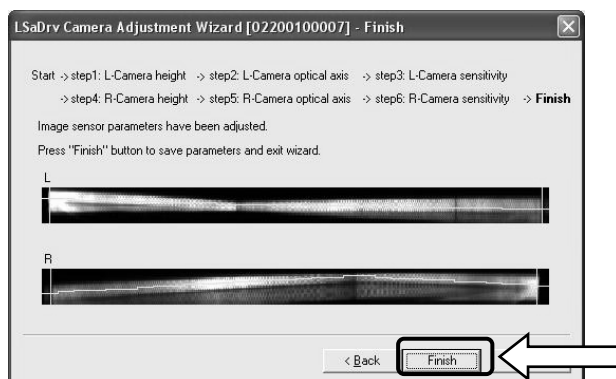
Per eseguire manualmente la procedura guidata di regolazione dei sensori, aprire "Risorse del computer" ed eseguire il programma "LsCanWiz.exe" in "Unità C" (*) → "Programmi" → "Hitachi Software Engineering" → "FX-DUODriver".

(*) Il percorso indicato potrebbe essere diverso poiché legato all'installazione di Windows.

[2] Viene visualizzata la finestra "Camera Adjustment Wizard Start". Premere "All Adjust".



[3] Premere "Finish".



A questo punto la regolazione del sensore è stata completata.

Dopo aver effettuato la regolazione, verificare che l'immissione possa essere eseguita normalmente.

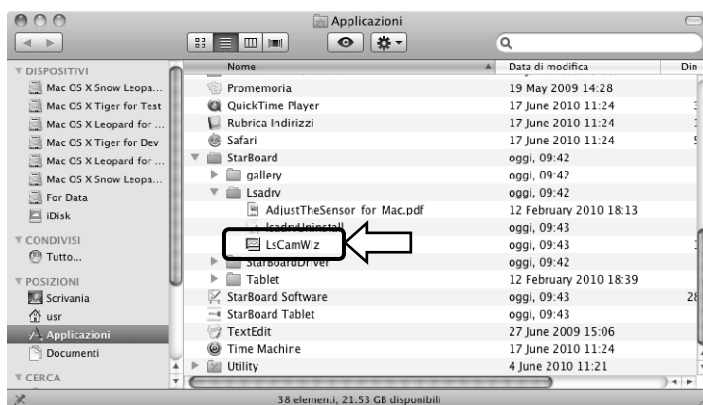
3.2.3 Procedura di regolazione del sensore (Versione per Mac)

- [1] Premere il pulsante "OK" nella finestra di dialogo "LSaDrv Touch Sensor Error" visualizzata nella schermata del PC.

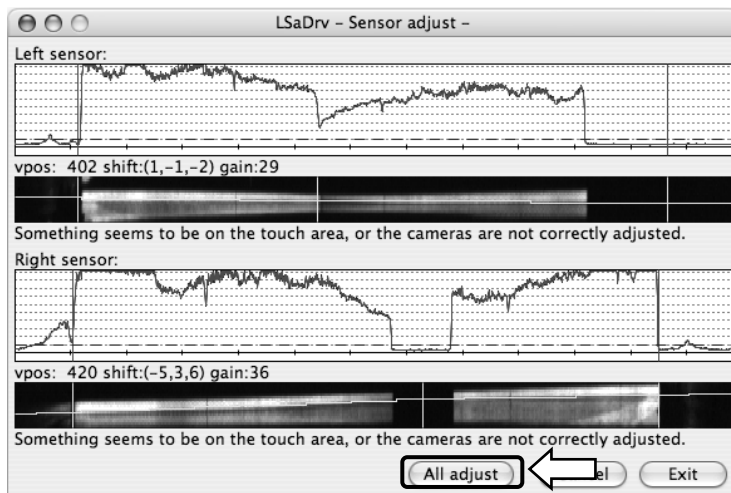


- [2] Avviare la regolazione guidata del sensore.

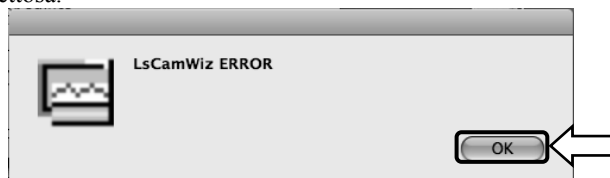
Avviare "Vai" → "Applicazioni" → "StarBoard" → "Lsdrv" → "LsCamWiz".



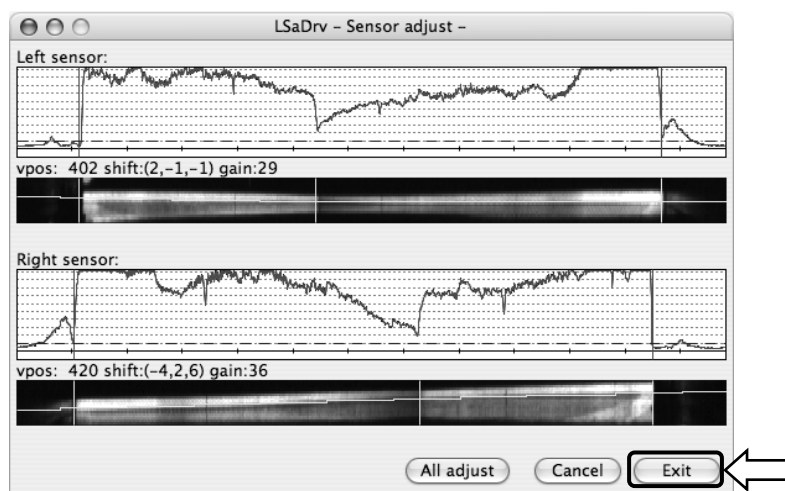
- [3] Viene avviata la regolazione guidata del sensore. Fare clic sul pulsante "All adjust".



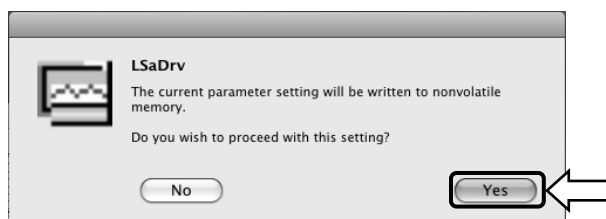
- [4] Attendere qualche istante. Se non viene visualizzato il messaggio "LsCamWiz ERROR", la regolazione del sensore è stata eseguita correttamente. Se viene visualizzato un errore analogo a quello indicato di seguito, fare clic sul pulsante "OK", quindi eseguire nuovamente la regolazione seguendo la Sezione 3.2.1. Se la regolazione ha di nuovo esito negativo, è possibile che l'unità StarBoard sia difettosa.



- [5] Se la regolazione è stata eseguita correttamente, fare clic sul pulsante "Exit".
* La pressione del pulsante non è sufficiente per completare il processo di regolazione.



- [6] Per salvare il risultato della regolazione, fare clic sul pulsante "Yes".



A questo punto la regolazione del sensore è stata completata.

Dopo aver effettuato la regolazione, verificare che l'immissione possa essere eseguita normalmente.

3.3 Regolazione automatica del sensore periodica

Durante l'utilizzo dello StarBoard, viene eseguita periodicamente una regolazione automatica del sensore. Utilizzare questa funzione per garantire un buon funzionamento dello StarBoard. Non è possibile personalizzare i tasti di scelta rapida con il software per Mac.

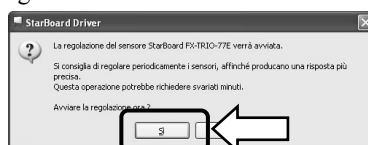
AVVISO

Utilizzando raggi infrarossi e fotocamere compatte questo prodotto acquisisce l'immagine (ombra) di una penna o di un dito e rileva la posizione delle coordinate corrispondenti. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di illuminazione che ostacolano l'acquisizione dell'immagine.

- Ubicazioni in cui la superficie o i lati dell'area di proiezione vengono esposti alla luce diretta del sole.
- Ubicazioni in cui sono presenti impianti luminosi dotati di numerose lampadine o raggi infrarossi direttamente sopra l'area di proiezione.

3.3.1 Procedura di regolazione automatica del sensore

[1] Per impostazione predefinita, dopo sette giorni dalla prima connessione di StarBoard al PC viene visualizzato un messaggio di conferma relativo alla regolazione automatica del sensore. Se si preme "Sì", il programma di regolazione automatica del sensore viene eseguito. Se si preme "No", il programma non viene eseguito.



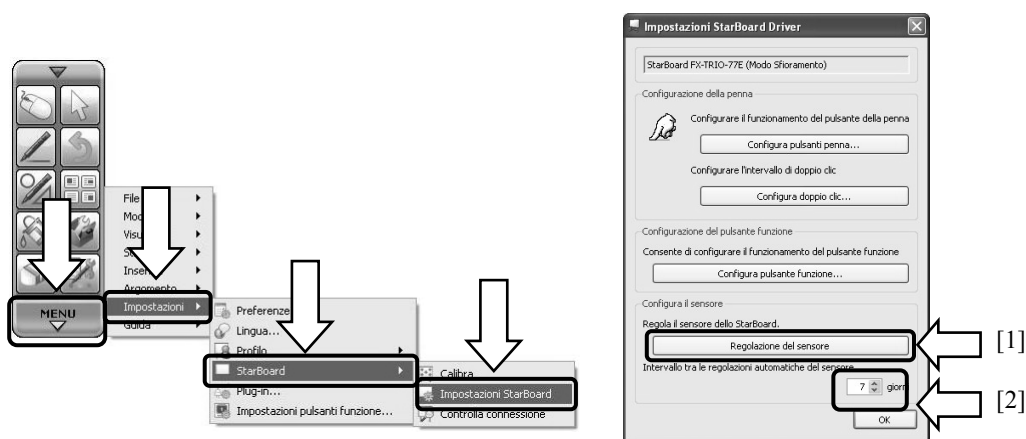
Esecuzione manuale /Modifica dell'intervallo di esecuzione automatica della regolazione

Esecuzione manuale

Per l'esecuzione manuale, selezionare "MENU" – "Impostazioni" – "StarBoard" – "Impostazioni StarBoard" e premere [1] "Regolazione del sensore" nella barra degli strumenti di StarBoard.

Modifica dell'intervallo di esecuzione automatica della regolazione del sensore

Per cambiare l'intervallo di esecuzione automatica della regolazione del sensore, scegliere un valore da 0 a 30 nel pulsante [2] di selezione. Se si seleziona "0", l'esecuzione automatica viene disattivata.



- [2] Durante la regolazione automatica, viene visualizzata la schermata di regolazione del sensore. Non toccare la superficie della lavagna fino a che la regolazione automatica non è terminata.



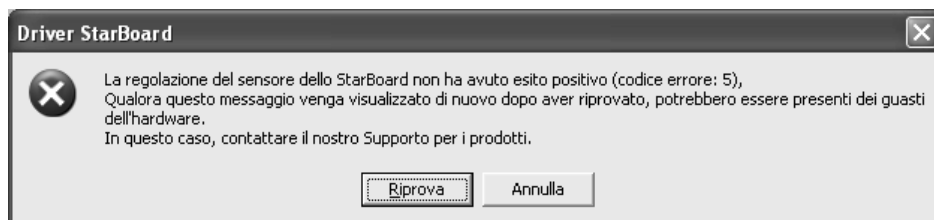
- [3] Al termine della regolazione automatica del sensore viene visualizzata la seguente finestra. Premere "OK".



Fine della regolazione automatica del sensore.

Una volta eseguita la regolazione del sensore, verificare l'input normale.

- * In caso di errore di regolazione, viene visualizzata la seguente finestra. Premere " Riprova " per eseguire nuovamente il programma di regolazione automatica.



Se questo messaggio viene visualizzato di nuovo, è possibile che lo StarBoard presenti dei problemi.

3.4 Caratteristiche tecniche del sistema

Voce	Descrizione
Nome del prodotto	StarBoard FX-E90W
Metodo di rilevamento	Sistema di sensori di immagine a infrarossi* ¹
Risoluzione del digitalizzatore	0,05 mm
Frequenza di campionamento	Circa 100 punti al secondo (quando si utilizza un'interfaccia USB 1.1 Full Speed)
Interfaccia	USB 1.1 (lunghezza del cavo: 5,1 m)
Dimensioni effettive dello schermo (mm)	Circa 90 pollici, 1,939 (L) × 1,212 (A)
Dimensioni StarBoard (mm)	2,315 (L) × 1,348 (A) × 65 (P) (escluso il montaggio a parete della parte metallica sull'area inferiore della lavagna)
Alimentazione	Alimentazione con bus USB (5 V CC, 500 mA)
Peso dell'unità principale	Circa 15 kg
Requisiti per il funzionamento	+5°C – 35°C (umidità: 20 – 80% RH, senza condensa)
Requisiti di conservazione	-10°C – +45°C (umidità: 20 – 80% RH, senza condensa)
Penna elettronica (opzione)	Sistema di comunicazione: infrarossi (lunghezza d'onda della portante: 56 kHz, lunghezza d'onda IR: 940 nm)* ² Interruttori laterali: 3 Alimentazione: AAA Durata prevista della batteria: circa 80 ore di utilizzo continuo* ³ (batteria alcalina) Dimensioni: 149 mm × □17 mm Peso: circa 20 g (escluse le batterie)
Normative, ecc.	VCCI Classe A, FCC Classe B e CE

*1 Utilizzando raggi infrarossi e fotocamere compatte questo prodotto acquisisce l'immagine (ombra) di una penna o di un dito e rileva la posizione delle coordinate corrispondenti. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di illuminazione che ostacolano l'acquisizione dell'immagine. Queste ultime comprendono:

- Ubicazioni in cui la luce diretta del sole colpisca la superficie della lavagna o la illumini di lato
- Ubicazioni in cui un'illuminazione a incandescenza bianca o una forte sorgente di raggi infrarossi si trovi direttamente al di sopra della lavagna

A seconda delle condizioni di installazione o proprietà di sensore, il rilevamento della posizione potrebbe avere un'imprecisione di circa 9 mm.

*2 La penna elettronica utilizza una luce a infrarossi che ha la stessa frequenza (circa 940 nm). Non utilizzare il prodotto in ubicazioni in cui altri apparecchi (lampade a fluorescenza, schermi al plasma, sensori passivi, ecc.) possano emettere una frequenza simile.

*3 La durata prevista delle batterie può variare a seconda delle condizioni iniziali delle batterie, dell'umidità e dell'ambiente operativo.

3.5 Cura e pulizia appropriate

Pulire periodicamente lo StarBoard affinché sia possibile utilizzarlo per lungo tempo.

(1) Pulizia dello StarBoard

- Per pulire lo StarBoard, utilizzare un panno morbido inumidito con una soluzione di pulizia per lavagne o con un agente pulente neutro diluito che non contenga composti lucidanti.
- Non utilizzare mai solventi quali i diluenti.
- Tenere presente che strofinare o colpire la superficie dello StarBoard con un'unghia o con un altro oggetto duro potrebbe graffiarla.

(2) Pulizia delle superfici argentate delle barre riflettenti

- Utilizzare il pennello in dotazione per pulire le superfici argentate delle barre riflettenti.
- Non usare acqua o liquidi.
- Non strofinare o segnare le superfici argentate delle barre riflettenti con le unghie o con oggetti duri, poiché potrebbero graffiarsi. Il prodotto graffiato potrebbe non funzionare correttamente.

(3) Pulizia della penna elettronica

- Per pulire la penna elettronica, utilizzare un agente pulente neutro che non contenga composti lucidanti. Non applicare direttamente l'agente pulente neutro, bensì inumidire un panno morbido bagnato con una miscela di acqua e di agente pulente, quindi passarlo sulla penna. Non utilizzare mai solventi quali i diluenti.
- Non far bagnare la punta della penna.

3.6 Componenti sostituibili

- (1) Penna stilo
- (2) Batteria alcalina AAA
- (3) Punta di ricambio della penna

Per i dettagli su come ottenere tali componenti, contattare il rivenditore o un centro di assistenza.

3.7 Condizioni di garanzia del prodotto

1. Durante il periodo di assistenza gratuita in garanzia, se si verifica un malfunzionamento durante l'uso normale, sarà riparato gratuitamente, secondo le condizioni di garanzia. Tuttavia, se la scheda di registrazione utente fornita con la garanzia non è stata inviata a questa società, i dati del cliente non saranno registrati, conseguentemente le riparazioni gratuite potrebbero non essere disponibili. Dopo aver ricevuto questo prodotto, compilare e inviare immediatamente questa scheda di registrazione del cliente.

2. La copertura della garanzia è fornita nella tabella seguente:

Nome del prodotto	Nome del componente	Copertura della garanzia
StarBoard	Digitalizzatore	+
	Penna stilo	-
	Adesivo dell'area funzioni	-
	Reflection Tape parts	-
	Staffa per il montaggio a parete	-
Penna elettronica	Penna elettronica	+
	Batteria alcalina AAA	-
	Punte di ricambio della penna	-

(Nota esplicativa): + → Indica che il componente è coperto da garanzia (esclusa l'usura o i danni fisici)

- → Indica che il componente non è coperto dalla garanzia

3. Per quanto riguarda il periodo di garanzia, fare riferimento alla scheda di garanzia del prodotto.

4. Anche durante il periodo di garanzia, ci sarà un costo di riparazione nei casi che seguono:

- (1) Se la scheda di registrazione fornita con la garanzia non è stata inviata a questa società.
- (2) Se la garanzia non viene esibita.
- (3) Se i campi specificati nella scheda di registrazione fornita con la garanzia non sono completati, o se comprendono delle correzioni non autorizzate.
- (4) La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale (Non si applica a un terzo al quale il cliente avesse rivenduto il prodotto).
- (5) Se il malfunzionamento o danno è dovuto a trattamento errato da parte del cliente (per es. caduta, urto causato dal cliente durante il trasporto o movimentazione).
- (6) Se si verificano dei problemi dovuti a un trattamento che non rispetta quanto descritto e le precauzioni presentate in questa Guida per l'utente.
- (7) Nell'eventualità di guasti o danni dovuti a tensioni anormali, inquinamento o altri disastri naturali (per es. incendio, terremoto e fulmine).
- (8) Nell'eventualità di un malfunzionamento del prodotto causato dal collegamento al prodotto di apparecchiature diverse da quelle specificate da questa società.
- (9) Nell'eventualità che il prodotto non presenti anomalie, ma che sia stato rilevato o corretto un difetto di un componente diverso da questo prodotto.
- (10) Nell'eventualità di uso e consumo, deterioramento ecc. di consumabili, anche durante l'uso normale.

5. Se il prodotto non funziona correttamente, consultare quanto riportato in questa Guida per l'utente. Se non è possibile rimediare al problema, rivolgersi al rivenditore. È il rivenditore a

stabilire se è necessario riparare il prodotto, quindi è consigliabile contattarlo. Se il cliente invia il prodotto alla società senza un numero RMA (Return Merchandize Authorization, autorizzazione di restituzione), potrebbe non essere coperto da garanzia.

6. In genere, le spese di spedizione del prodotto completo o in parte per riparazione, sono a carico del cliente. La società si fa carico della spedizione di restituzione al cliente.
7. Questa garanzia non copre i costi della manodopera di smontaggio o rimontaggio di apparecchiature ai fini della riparazione.
8. La garanzia non copre danni occasionali causati dal guasto del prodotto (per es. mancati guadagni provenienti dall'uso del prodotto).
9. Le clausole precedenti definiscono la garanzia e sostituiscono qualsiasi altra garanzia espressa o sottintesa compresa la responsabilità per vizi legali.
10. È esclusa qualsiasi garanzia se l'utente ha fissato il prodotto utilizzando un metodo diverso da quello specificato in questa guida. La società produttrice non offrirà alcun risarcimento in caso di danni alla lavagna in seguito a caduta..
11. La garanzia è limitata all'uso di questo prodotto nell'ambito della nazione nella quale è stato acquistato dall'utente.